Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 18 (1900)

Heft: 299

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

Download PDF: 19.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

№ 299 XVIII. Jahrgang. Bern, Samstag, 1. September. 1900 Berne, Samedi, 1er septembre. XVIIIme année. № 299

Abonnemente:
Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2tes Semester . » 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post abonniert werden.
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:
Suisse: un an . . fr. 6.
2e semestre . . » 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement aux offices postaux.
Prix du numéro 10 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage. | **Redaktion und Administration** im Eidgenössischen Handelsdepartement. | **Rédaction et Administration** au Département fédéral du commerce. | Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: **Rudolf Mosse**, Zürich, Bern etc.
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: **Rodolphe Mosse**, Zurich, Berne, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt — Sommaire

Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende. — Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce. — Titre disparu (Abhanden gekommener Werttitel). — Rechtsdomizil (Domicile juridique). — Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Zölle: Türkei. — Geldstand, Wechselkurse und Effektenmarkt im August. — Patenttaxen der Handelsreisenden. — Ausländische Banken. — Banques étrangères. — Télégramme.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende.

Aargau. *Aarau.* 30. August. Nr. 178. H R. Sauerländer: *K. F. Breuninger.* **Bücher** u. s. w.

Basel. **Nachträge** zu Nr. 1247. *J. Katz.* **Spiegel** u. s. w.
Nr. 2655. *A. Flattau.* **Teppiche** u. s. w.

Luzern. *Willisau.* 31. August. Nr. 44. R. Maurer-Brun: Frau *Arregger-Willimann.* **Manufakturwaren.**

St. Gallen. *Bezirk.* 30. August. Nr. 944. E. Senn-Vuichard: *Firmainhaber; Antonie Senn-Vuichard.* **Hemden** u. s. w.
Rorschach. 27. August. **Nachtrag** zu Nr. 19. Anstatt W. u. Ch. Guggenheim: *J. Brandenburger.* **Konfektion** u. s. w.

Vaud. *Lausanne.* 31 août. N° 512. Bonnard frères: *M. Bonnard.* N° 513. Idem: *Eug. Brun.* **Tissus, confection,** etc.

Zürich. *Bezirk.* 29. August. Nr. 2765. Billwiller & Kradolfer: *M. Jonas.* **Schreib- und Rechnungsmaschinen** u. s. w.

Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce.

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Les titres suivants appartenant à Marie Brulhart, née Daffion, à Autigny, ont disparu ou ont été détruits dans l'incendie du 5 janvier 1900:

1° Certificats de dépôts délivrés par Weck, Aeby et Cie, banquiers, à Fribourg, sous le n° 16,147 et 22,499, de fr. 400 et fr. 1600, avec coupons d'intérêts.

2° Cédule délivrée par la Caisse hypothécaire fribourgeoise sous le n° 2452, série I, du 15 octobre 1895, de fr. 1750.

Sommation est faite au détenteur inconnu de ces titres de les déposer au greffe du tribunal de la Sarine, à Fribourg, dans un délai de trois mois, dès la première insertion du présent avis. (W. 65¹)

Fribourg, le 28 août 1900.

Le président du tribunal: **E. Bise.**

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

Basler Versicherungs-Gesellschaft gegen Feuerschaden.

Kanton Freiburg. Das kantonale Rechtsdomizil wird verzeigt bei unserm neu ernannten Hauptagenten für Freiburg und Umgegend, Herrn **Gustav Kemm,** Negociant (i. F. Ellenberger & Kemm), in Freiburg, anstatt wie bisher bei Herrn Max Pfanner in Freiburg. (D. 85)

Basler Versicherungs-Gesellschaft gegen Feuerschaden.

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkurseröffnungen. — **Ouvertures de faillites.**
(B.-G. 231 u. 232.) (L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à prodnire, dans le délai fixé pour les prodnctions, leurs créances on revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenns de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens dn failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre qne ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tons droits réservés; faute de qnoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchns de lenr droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Kt. Zürich. *Konkursamt Aussersihl in Zürich III.* (1680¹)
Gemeinschuldner: Emler, Heinrich, Zimmereigeschäft, an der Quellenstrasse Nr. 44, in Zürich III.
Datum der Konkurseröffnung: 20. August 1900.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 7. September 1900, nachmittags 2 Uhr, im Restaurant «z. Posthof», an der Bäckerstrasse, in Zürich III.
Eingabefrist: Bis und mit 29. September 1900.

Kt. Zürich. *Konkursamt Oberstrass in Zürich IV.* (1688¹)
Gemeinschuldnerin: Firma P. Filippi, Baugeschäft, in Zürich IV (Inhaber: Paride Filippi, von Baselga, Tirol, Bauunternehmer, dato wohnhaft Stampfenbachstrasse Nr. 26, in Zürich I).
Datum der Konkurseröffnung: 21. August 1900.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 31. August 1900, nachmittags 4 Uhr, im Kasino Unterstrass, in Zürich IV.
Eingabefrist: Bis und mit 29. September 1900.

Kt. Zürich. *Konkursamt Oberstrass in Zürich IV.* (1698²)
Gemeinschuldner: Holzer, Jakob, Malermeister, von Erlenbach (Kt. Bern), wohnhaft Hönggerstrasse, in Zürich IV (Wipkingen).
Datum der Konkurseröffnung: 22. August 1900
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Betreibungs-Gesetzes).
Eingabefrist: Bis und mit 21. September 1900.

Kt. Zürich. *Konkursamt Wiedikon in Zürich III.* (1675/76¹)
Gemeinschuldner: Gebrüder Winkler, Baugeschäft, an der Erlachstrasse Nr. 46, in Zürich III.
Datum der Konkurseröffnung: 18. August 1900.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 7. September 1900, nachmittags 4 Uhr, im Restaurant z. «Schmidte», in Wiedikon.
Eingabefrist: Bis und mit 29. September 1900.

Gemeinschuldner: Steffen, Adolf, mech. Schreinerei, Seehabnstrasse Nr. 173, in Zürich III.
Datum der Konkurseröffnung: 22. August 1900.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 7. September 1900, nachmittags 5 Uhr, im Restaurant z. «Schmidte», in Wiedikon.
Eingabefrist: Bis und mit 29. September 1900.

Ct. de Berne. *Office des faillites de Delémont.* (1722)
Failli: Bindit, Etienne, cultivateur et voiturier, à Delémont.
Date de l'ouverture de la faillite: 23 août 1900.
Première assemblée des créanciers: Samedi, 8 septembre 1900, dès les 2 heures de l'après-midi, au bureau de l'office des poursuites de Delémont.
Délai pour les productions: 1er octobre 1900 inclusivement.

Kt. Bern. *Konkursamt Thun.* (1697)
Gemeinschuldner: Burger, Christian, gewesener Grossrat und Besitzer der Fangoheilanstalt in Thun.
Datum der Konkurseröffnung: 23. August 1900.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 10. September 1900, nachmittags 2 Uhr, im Gasthof zum «Bären» in Thun.
Eingabefrist: Bis und mit 1. Oktober 1900.

Kt. Luzern. *Konkursamt Weggis.* (1696)
Gemeinschuldner: Ostertag, Josef, von Luzern, Pächter von Hôtel & Pension Hertenstein und Tannenberg in Weggis.
Datum der Konkurseröffnung: 16./24. August 1900.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 10. September 1900, nachmittags 2 Uhr, in der Bierbrauerei in Weggis.
Eingabefrist: Bis und mit 1. Oktober 1900.

Kt. Schaffhausen. *Konkursamt Schaffhausen.* (1695)
Gemeinschuldner: F. Haag & Cie, Sesselfabrikation, in Schaffhausen.
Datum der Konkurseröffnung: 25. August 1900.
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 8. September 1900, vormittags 10 Uhr, im Bureau des Konkursamtes, an der Stadthausgasse zu Schaffhausen.
Eingabefrist: Bis und mit 1. Oktober 1900.

Kt. St. Gallen. *Konkursamt Tablat.* (1694)
Gemeinschuldner: Scheck, Albert, Handelsgärtner, Heiligkreuz, Langgasse, Tablat.
Datum der Konkurseröffnung: 13. August 1900.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 7. September 1900, vormittags 10 Uhr, im Gemeindehaus zu St. Fiden.
Eingabefrist: Bis und mit 1. Oktober 1900.

Kollokationsplan. — **Etat de collocation.**
(B.-G. 249 u. 250.) (L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original on rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich. *Konkursamt Oberstrass in Zürich IV.* (1699²)
Gemeinschuldner: Schärer, Gottlieb, Schreinermeister, von und wohnhaft Kaminfegergasse Nr. 5, in Zürich I (S. H. A. B. 1900, pag. 912).
Anfechtungsfrist: Bis und mit 11. September 1900 beim Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich.

Kt. Luzern. *Konkursamt Reiden-Pfaffnau in Reiden.* (1704)
Gemeinschuldnerin: Lütolf, Marie, zum «Mohren» in Reiden (S. H. A. B. 1900, pag 983).
Anfechtungsfrist: Bis und mit 11. September 1900.

Kt. Solothurn. *Konkursamt Kriegstetten in Solothurn.* (1723)

Gemeinschuldner: Fluri-Frey, Theodor, Knochenmühle, in Deitingen, Inhaber der Firma «Th. Fluri» in Deitingen (S. H. A. B. 1900, pag. 1015).

Anfechtungsfrist: Bis und mit 11. September 1900.

Kt. Appenzell A.-Rh. *Konkursamt Mittelland in Trogen.* (1700)

Gemeinschuldner: Haas, Karl, Metzger und Wirt, zur Post, in Trogen (S. H. A. B. 1900, pag. 1016).

Anfechtungsfrist: Bis und mit 11. September 1900.

Kt. St. Gallen. *Konkursamt vom Seebezirk in Uznach.* (1701)

Verlassenschafts-Liquidation von Helbling, Theod., gew. Liegenschaftsagent, in Jona (S. H. A. B. 1900, pag. 1111).

Anfechtungsfrist: Bis und mit 11. September 1900.

Ct. de Neuchâtel. *Office des faillites du Val-de-Ruz, à Cernier.* (1702/3)

Faillis:

Guinand, Samuel, horloger, aux Geneveys-sur-Coffrane (F. o. s. du c. 1900, page 999).

Jeanneret-Gris, Henri-Ulysse, horloger, aux Geneveys-sur-Coffrane (F. o. s. du c. 1900, page 999).

Délai pour intenter l'action en opposition: 11 septembre 1900 inclusivement.

Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation

(B.-G. 251.) (L. P. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich. *Konkursamt Enge in Zürich II.* (1686[1])

Gemeinschuldner: Ernst, Heinrich, Architekt, wohnhaft gewesen in Zürich II (S. H. A. B. 1900, pag. 1111).

Anfechtungsfrist: Bis und mit 8. September 1900.

Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.

(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Zürich. *Konkursamt Wädensweil.* (1713)

Gemeinschuldner: Leemann, Gottfried, gewesener Spezereihändler und Wirt zum «Hirschli», in Richtersweil, dato wohnhaft auf der Grundhalden in Stäfa (S. H. A. B. 1900, pag. 635).

Datum des Schlusses: 24. August 1900.

Kt. Luzern. *Konkursamt Luzern.* (1712)

Gemeinschuldner: Roth, Johann, Installateur, in Luzern (S. H. A. B. 1899, pag. 275).

Datum des Schlusses: 29. August 1900.

Kt. St. Gallen. *Konkursamt St. Gallen.* (1711)

Gemeinschuldner: Eder-Blaul, Anton, Inhaber der Firma «A. Eder-Blaul» in St. Gallen (S. H. A. B. 1900, pag. 952).

Datum des Schlusses: 29. August 1900.

Widerruf des Konkurses. — Révocation de la faillite.

(B.-G. 195 u. 817.) (L. P. 195 et 817.)

Kt. Appenzell A.-Rh. *Konkursamt Mittelland in Trogen.* (1727)

Gemeinschuldner: Haas, Karl, Metzger und Wirt, zur Post, in Trogen (S. H. A. B. 1900, pag. 1016).

Datum des Widerrufes: 31. August 1900.

Kt. Aargau. *Bezirksgericht Aarau.* (1728/29)

Infolge Bestätigung des Nachlassvertrages wird der Konkurs über die Firma E. Bürgin & Cie, Reisszeugfabrik, in Suhr (Wild & Cie Nachfolger), widerrufen.

Datum des Widerrufes: 25. August 1900.

Infolge Bestätigung des Nachlassvertrages wird der Konkurs über Bürgin, Ernst, Kaufmann, in Aarau, Inhaber der Firma «E. Bürgin & Cie», Reisszeugfabrik Suhr, widerrufen.

Datum des Widerrufes: 25. August 1900.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.

(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Vendita all'incanto dei beni appartenenti alla massa.

(L. E. 257.)

Kt. Zürich. *Konkursamt Aussersihl in Zürich III.* (1690)[1]

Aus dem Konkurse des Ernst, Heinrich, Architekt, von Zürich, wohnhaft gewesen in Zürich II (S. H. A. B. 1900, pag. 1111), bringt das Konkursamt Aussersihl aus Auftrag des tit. Konkursamtes Enge Samstag, den 29. September 1900, nachmittags 4 Uhr, im Restaurant zum «Edelweiss» an der Bäckerstrasse-Kernstrasse in Zürich III auf öffentliche Steigerung die nachbezeichneten Liegenschaften:

Flurbuch-Nr. 6923: 34 Aren 48 m² Wiesen in der Brunnau.
» 6922: 11 Aren 36,8 m² Bauplatz und Wiesen an der Hardturmstrasse.
» 3957: 2 Aren 74,2 m² Land am Gradfussweg.
» 4924: 26 Aren 11,7 m² Ackerland auf der Bollerauwand.
» 5419: 8 Aren 62,8 m² Wiesen am Gradfussweg.
» 6445: 10 Aren 46,1 m² Wiesen an der neuen Hardstrasse.
» 6685: 14 Aren 5,5 m² Wiesen an der neuen Hardstrasse.
» 6443: 37 Aren 93,7 m² Wiesen an der alten Hardstrasse.
» 6444: 10 Aren 69,8 m² Wiesen an der Lichtstrasse.

Die Gantbedingungen liegen inzwischen hierorts zur Einsicht auf.

Kt. Zürich. *Konkursamt Aussersihl in Zürich III.* (1710[2])

Aus dem Konkurse des Rösch, Johannes, Schreiner, an der Cementgasse Nr. 23, in Zürich III (S. H. A. B. 1900, pag. 1123), können Montag, den 1. Oktober 1900, nachmittags 5 Uhr, im Restaurant «zum Meiershof» an der Joseph- und Langstrasse in Zürich III auf öffentliche Steigerung:

Ein Doppelwohnhaus mit Werkstätte und gewölbtem Keller an der Cementgasse in Zürich III, unter Nr. 2400 für Fr. 55,400 assekuriert.

Flurbuch Nr. 5479 4 Aren 69,4 m² Gebäudeplatz und Hofraum.

Die Steigerungsbedingungen können hierorts eingesehen werden.

Kt. Zürich. *Konkursamt Thalweil* (1707[2])

Im Konkurse des Eichin, Albert, Glasermeister, in Thalweil (S. H. A. B. 1900, pag. 1071), werden Dienstag, den 2. Oktober 1900, nachmittags 3½ Uhr, im Restaurant «Concordia» in Thalweil auf öffentliche Steigerung gebracht:

1 Wohnhaus mit Veranda, unter Nr. 976, assekuriert für Fr. 47,000, nebst cirka 3 Aren 21 m² Gebäudeplatz und Umgelände. im Steinmüller genannt, im Schwandel zu Thalweil gelegen;

1 Werkstättegebäude mit Wohnung und Zinnenanbau, unter Nr. 605 assekuriert für Fr. 27,400, und cirka 4 Aren 79 m²*Gebäudegrundfläche und Umgelände daselbst.

Ferner:

Die als Zubehörden zum Werkstattgebäude bestimmten und mitverpfändeten Maschinenwerke und Getriebe, nämlich: 1 komp'ette Kehlmaschine mit Fräse, 1 Universalmaschine mit Vorgelege, 1 Zapfenhobelmaschine, 1 Bandsäge, 1 Schleifmaschine mit Support, 1 Elektromotor, sowie die Transmissionen und Riemenscheiben.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 20. September 1900 an hierorts zur Einsicht auf.

Kt. Zürich. *Konkursamt Wiedikon in Zürich III.* (1724)

Aus dem Konkurse des Gremli, Edgar, Spenglermeister, an der Seebahnstrasse Nr. 115 in Zürich III, kommen Freitag, den 5. Oktober 1900, nachmittags 5 Uhr, im Restaurant des Herrn Bachmann zum «Uto» an der Zweierstrasse in Zürich III, Wiedikon, auf öffentliche Steigerung:

1) Ein Doppelwohnhaus mit gewölbtem Keller an der Seebahnstrasse Nr. 115 in Zürich III, unter Nr. 1061 für Fr. 98,600 assekuriert.
2) Ein Werkstättegebäude daselbst, unter Nr. 1042 für Fr. 40,100 assekuriert.
3) 9 Aren 56.4 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Vorgarten (Flurbuch Nr. 4040).

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 25. September 1900 an hierorts zur Einsicht offen.

Kt. Zürich. *Konkursamt Wülflingen in Winterthur.* (1557[1])

Gemeinschuldner: Thalmann, Johannes, Fassfabrikant, in Veltheim (S. H. A. B. 1900, pag. 1083).

Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Dienstag, den 11. September 1900, nachmittags 4 Uhr, in der Wirtschaft zum «Central» in Veltheim.

Steigerungsobjekte:

1) Wohnhaus mit gewölbtem Keller, Werkstätte und Magazin, Nr. 239, assekuriert für Fr. 29,500.
2) 859 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Strassengebiet.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 28. August 1900 an beim Konkursamt Wülflingen in Winterthur zur Einsicht auf.

Kt. Zürich. *Konkursamt Wülflingen in Winterthur.* (1705[2])

Gemeinschuldner: Seiferle, Jakob, von Seebach, Bauunternehmer, wohnhaft in Töss (S. H. A. B. 1900, pag. 1187).

Ort, Tag und Stunde der Steigerung:

I. Dienstag, den 2. Oktober 1900, nachmittags 2 Uhr, in der Wirtschaft zum «Thalegg» in Veltheim.

Bezeichnung der zu versteigernden Liegenschaften:

Im Gemeindsbanne Veltheim:

1) Ein Fabrikgebäude mit gewölbtem Keller, Anbau und Maschinenraum, unter Nr. 745 für Fr. 40,000 assekuriert.
2) Ein Wohnhaus mit gewölbtem Keller, unter Nr. 746 für Fr. 21,400 assekuriert.
3) Ein Wohnhaus mit gewölbtem Keller, unter Nr. 751 für Fr. 18,900 assekuriert
4) Ein Magazingebäude mit gewölbtem Keller, unter Nr. 750 für Fr. 13,000 assekuriert.
5) Ein Stallgebäude mit gewölbtem Keller, unter Nr. 749 für Fr. 7500 assekuriert.
6) 1838 m² Grundfläche von Nr. 1—5 und Hofraum.
7) Ein Magazingebäude mit gewölbtem Keller, unter Nr. 748 für Fr. 9000 assekuriert.
8) Ein Wohnhaus mit gewölbtem Keller, unter Nr. 747 für Fr. 18,700 assekuriert.
9) Ein Wohnhaus mit gewölbtem Keller, unter Nr. 743 für Fr. 22,100 assekuriert.
10) Ein Magazingebäude mit gewölbtem Keller, unter Nr. 744 für Fr. 24,500 assekuriert.
11) 1119 m² Grundfläche von Nr. 7—10 und Hofraum.

II. Mittwoch, den 3. Oktober 1900, nachmittags 3 Uhr, in der Wirtschaft zum «Klosterhof» in Töss.

Bezeichnung der zu versteigernden Liegenschaften:

Im Gemeindsbanne Töss:

1) Ein Wohnhaus mit gewölbtem Keller, zum «Morgenstern» in Töss, unter Nr. 1186 für Fr. 18,200 assekuriert.
2) 279 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten.
3) Ein Wohnhaus mit gewölbtem Keller an der Langstrasse in Töss, unter Nr. 1193 für Fr. 37,500 assekuriert.
4) Oekonomiegebäude mit Wohnung an der Langstrasse in Töss, unter Nr. 1194 für Fr. 13,500 assekuriert.
5) 724 m² Gebäudegrundfläche von Nr. 1193 und 1194, Hofraum und Garten.

Auflage der Steigerungsbedingungen: Für Ziffer I und II vom 21. September 1900 an beim Konkursamte Wülflingen in Winterthur.

Kt. Nidwalden. *Konkursamt des Kantons in Wolfenschiessen.* (1706)

Zweite Steigerung.

Die der Aktiengesellschaft Portland-Cementfabrik Rotzloch (S. H. A. B. 1900, pag. 1016) zugehörigen nachstehenden Liegenschaften (deren Steigerung auf 16. August d. J. sistiert worden ist) gelangen Montag, den 1. Oktober 1900, nachmittags von 1 Uhr an, im Gasthause zum Rössli in Stans an zweite definitive Steigerung, als:

1) Das Fabriketablissement mit Nebengebäuden, Hotel, Garten, Land, Wald und Wasserkraft etc., in Stansstad und Ennetmoos gelegen.
2) Die Schärweid mit Scheune, Wald und Steinbruch, in Ennetbürgen gelegen.
3) Das als Faustpfand eingesetzte vorhandene Fabrikinventar.
4) Die von der Portland-Cementfabrikgesellschaft käuflich erworbenen Ausbeutungsrechte, als:
   a. Das Kalk- und Cementsteinlager in Herrn Ratsherrn A. Wasers Feldwald und
   b. das Kalk- und Mergellager unter Herrn W. Blättlers Rotzberg.

An der ersten Steigerung erfolgte kein Angebot.

Die von der Konkursverwaltung aufgestellten Steigerungsbedingungen liegen beim Konkursamt zur Einsicht auf und werden vor Beginn der Steigerung in gesetzmässiger Weise bekannt gegeben.

Ct. del Ticino. *Ufficio dei fallimenti di Lugano.* (1708/9)

L'ufficio d'esecuzione e dei fallimenti per il circondario di Lugano, rende di pubblica ragione che ad istanza dell'amministrazione del fallimento Braggio, Carlo, a Lugano, si terrà, il giorno 13 settembre 1900, e giorni successivi, dalle ore 10 ant. in avanti, via Cimitero, a Lugano, un'asta pubblica per la vendita dei mobili, utensili diversi, vini, liquori, ecet., già ad uso del Ristorante Ranscatt, di spettanza della massa del fallimento suddetto.

L'ufficio d'esecuzione e dei fallimenti per il circondario di Lugano, rende di pubblica ragione che ad istanza dell'amministrazione del fallimento Braggio, Carlo, a Lugano, si terrà il giorno 10 settembre 1900, dalle ore 10 ant. in avanti, via Serafino Balestra, n° 116, a Lugano, un'asta pubblica per la vendita di una foratrice a pedale, un motore a petrolio, installazione a Gas, con contatore, parte da rulli, due tavoli, ecet., di spettanza della massa del fallimento suddetto.

Ct. de Vaud. *Office des faillites de Moudon.* (1512¹)

Deuxième enchère.

Les immeubles appartenant à la faillite Trachsel, tanneur-corroyeur, à Moudon (F. o. s. du c. 1900, page 1016), seront exposés en 2e enchère le samedi, 8 septembre 1900, dès 4 heures après-midi, à l'Hôtel de la Poste, à Moudon.

Taxe d'experts: Fr. 70,000.

L'adjudication sera donnée à tout prix.

Le surlendemain lundi, 10 septembre, dès 9 heures du matin, devant la tannerie aura lieu la vente aux enchères de tout le mobilier d'appartement, matériel d'exploitation de la tannerie et corroierie, et du solde des marchandises en cuirs, graisses, etc.

Aucune offre n'a été faite aux premières enchères.

Inventaire, conditions et plan spécial des immeubles sont à disposition au bureau de l'office.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe.

(B.-G. 295–297 u. 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers.

(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kt. Zürich. *Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung.* (1714)

Schuldner: Knecht, Theophil, Kolonialwarenhandlung, Fierzgasse Nr. 24, in Zürich III.

Datum der Bewilligung der Stundung: 24. August 1900

Sachwalter: Alfred Ammann, Advokat, Fraumünsterstrasse 14, in Zürich I.

Eingabefrist: Bis und mit 21. September 1900.

Gläubigerversammlung: Montag, den 8. Oktober 1900, nachmittags 2½ Uhr, im Restaurant Strohhof, I. Stock, in Zürich I.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 28. September 1900 an.

Kt. Aargau. *Bezirksgericht Muri.* (1715)

Schuldner: Esser, Heinrich, Handelsgärtnerei, Blumenbinderei und Samenhandlung, in Muri.

Datum der Bewilligung der Stundung: 20. August 1900.

Sachwalter: Villiger, Betreibungsbeamter, in Muri.

Eingabefrist: Bis und mit 21. September 1900 beim Betreibungsamt Muri.

Gläubigerversammlung: Samstag, den 6. Oktober 1900, nachmittags 2½ Uhr, im Sitzungssaale des Bezirksgerichts zu Muri.

Die Gläubiger der Frau Esser werden ebenfalls aufgefordert, ihre Ansprüche innert obgenanntem Eingabetermin anzumelden.

Die Akten liegen vom 27. September 1900 an beim Betreibungsamt Muri zur Einsicht auf.

Ct. de Vaud. *Président du tribunal de Morges.* (1716)

Débiteur: Jaccoud, Gustave, meunier, à Morges.

Date du jugement accordant le sursis: 27 août 1900.

Commissaire au sursis concordataire: M. Dombald, préposé aux faillites, à Morges.

Délai pour les productions: 21 septembre 1900 inclusivement au bureau du commissaire.

Assemblée des créanciers: Lundi, 8 octobre 1900, à 2 heures après-midi, en maison de ville à Morges.

Les pièces seront à la disposition des créanciers au bureau du commissaire, dès le 29 septembre 1900.

Verlängerung der Nachlassstundung. — Prolongation du sursis concordataire.

(B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Kt. Zürich. *Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung.* (1726)

Die dem Asper, Emil, Tapezierer, Bodmerstrasse 14, in Zürich II, bewilligte Nachlassstundung ist durch Beschluss des Bezirksgerichtes III in Zürich vom 29. August 1900 um zwei Monate, d. h. bis und mit dem 27. Oktober 1900, verlängert worden.

Kt. Glarus. *Regierungsrat des Kantons Glarus.* (1725)

Die dem Walcher-Schmid, Emil, Handlung, in Glarus, unterm 19. Juli 1900 gewährte Nachlassstundung (S. H. A. B. 1900, pag. 1084) wird um einen Monat, bezw. bis zum 21. Oktober 1900, verlängert.

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation du concordat.

(B.-G. 304.) (L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Zürich. *Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung.* (1678¹)

Schuldnerin: Frau Hildebrand, Marie, Mercerie, Zeughausstrasse 65, in Zürich III (S. H. A. B. 1900, pag. 1000).

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Freitag, den 7. September 1900, vormittags 10 Uhr, vor dem Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung, Flössergasse Nr. 1, in Zürich.

Kt. Bern. *Vicegerichtspräsident von Burgdorf [als erstinstanzliche Nachlassbehörde].* (1718)

Schuldner: Steiger, Jakob, Handelsmann, in Burgdorf (S. H. A. B. 1900, pag. 1000).

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Montag, den 10. September 1900, 10½ Uhr, auf dem Richteramte im Schlosse zu Burgdorf.

Kt. Aargau. *Bezirksgericht Baden.* (1717)

Der im Konkurs liegende Siegrist, David, Müller, zur untern Mühle, in Baden (S. H. A. B. 1900, pag. 1015), hat beim Bezirksgericht Baden einen Nachlassvertrag zu 10 % eingereicht, dem mehr als ⅔ seiner Kreditoren V. Klasse, die zugleich auch mehr als ⅔ des Gesamtbetrages repräsentieren, beigetreten sind.

Der Tag zur Verhandlung über den Nachlassvertrag wird angesetzt auf Dienstag, den 18. September 1900, vormittags 11 Uhr.

Bestätigung des Nachlassvertrags. — Homologation du concordat.

(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

Ct. de Genève. *Tribunal de première instance de Genève.* (1719)

Débiteur: Herking, Charles, pharmacien, domicilié rue de la Croix d'Or, 5—7, à Genève (F. o. s. du c. 1900, page 1140).

Date de l'homologation: 27 août 1900.

Un délai de 15 jours, pour intenter l'action, a été imparti aux créanciers, dont les réclamations sont contestées.

Betreibung und Konkurs. — Poursuite pour dettes et faillites.

Verschiedene Bekanntmachungen. — Avis divers.

Kt. Zürich. *Bezirksgericht Zürich. Konkursrichter.* (1721)

Ediktalladung.

Gegen Turini, Andreas, gewesener Wirt zum Rosengarten, Wildbachstrasse 33, in Zürich V, dessen gegenwärtiger Aufenthaltsort hier unbekannt ist, hat J. J. Weber namens und mit Vollmacht des J. Nievergelt, Seestrasse, in Zürich II, gestützt auf Art. 190, Absatz 1, des Schuldbetreibungs- und Konkursgesetzes, für eine Forderung von Fr. 500 das Konkursbegehren gestellt. Zur Verhandlung über dieses Begehren ist Termin angesetzt auf Mittwoch, den 5. September 1900, vormittags 11 Uhr. Es steht dem Schuldner frei zur genannten Zeit vor dem Konkursrichter im Sihlamtsgebäude, Selnaustrasse 17, II. Stock, zu erscheinen. Im Falle Nichterscheinens wird auf Grundlage der Akten entschieden.

Zürich, den 28. August 1900.

Im Namen des Konkursrichters,

Der Substitut des Gerichtsschreibers: **Dr. C. Stockar.**

Kt. Appenzell A.Rh. *Konkursamt Hinterland in Herisau.* (1720)

Schlussrechnung und Verteilungsliste

liegen auf im Konkurse des Treichler, Jakob, in Urnäsch.

Anfechtungsfrist: Bis und mit 8. September 1900.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

Nr. 12,489. — 24. August 1900, 8 Uhr a.

Wanner & Cº, Fabrikanten,

Horgen (Schweiz).

Schlagriemen aus Chromleder für Baumwoll- und Seiden-Webstühle.

N° 12,490. — 30 août 1900, 8 h. a.

Laboratoire pharmaceutique Horst & Roehrich, fabricants,

Genève (Suisse).

Produits pharmaceutiques.

Nr. 12,491. — 30. August 1900, 9 Uhr a.

Gottlieb Giger, Fabrikant,

Biel (Schweiz).

Uhrschalen, Uhrenwerke und deren Bestandteile.

APPRÉCIÉ

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Zölle. — Douanes.

Türkei. — Ursprungszeugnisse. Wie das «Board of Trade Journal» erfährt, bezieht sich die Position «Baumwollengewebe» im Differentialzolltarif gegenüber einigen Balkanstaaten nur auf ein zu Matrosenanzügen verwandtes grobes Baumwollenzeug, wie es in Bulgarien hergestellt wird. Ursprungszeugnisse seien daher nicht für sämtliche Baumwollengewebe,

sondern nur für den genannten gleichartigen Specialartikel bei der Einfuhr aus nicht differenzierten Ländern erforderlich. (S. unsere Mitteilung in Nr. 245 vom 7. Juli d. J.)

Verschiedenes. — Divers.

Geldstand, Wechselkurse und Effektenmarkt im August. Die Eidg. Bank A.-G. Zürich schreibt in ihrem Monatsbulletin vom August: Der **Geldstand** hat sich im abgelaufenen Monat nicht wesentlich verändert und es beträgt der Privatsatz für Bankaccepte 3⅝ bis 4 %. Bemerkenswert ist die Erscheinung, dass der Privatdiskonto im letzten Jahre um die nämliche Epoche 4⅝ % betrug, also ein volles ½ % mehr. Man ist der Ansicht, dass sich eine Anzahl Bankinstitute schon rechtzeitig mit reichlichen Geldmitteln versehen haben dürften, so dass der so sehr gefürchtete teure Geldstand vorderhand noch nicht eintreten wird, was nicht allein der Industrie, sondern namentlich der Börse zu gute kommt.

Auch im Ausland ist das Geld ziemlich flüssig; beträgt doch der Privatsatz in Deutschland für 3 Monate Papier nur 3⅞ % bei einer offiziellen Rate von 5 %. In Frankreich skontierte man Mitte dies selbst zu 2½ %, währenddem der Satz in den letzten Tagen wieder bis 2¾ % angezogen hat.

In England, wo man gegenwärtig viel Geld für Kriegszwecke nötig hat, betrug der Diskonto am offenen Markt zeitweise ¼ % über der offiziellen Rate von 4 %; in den letzten Tagen jedoch nahmen die Escompteurs Trimester-Wechsel à 3⅝ % hinein; momentan ist dort Geld ebenfalls wieder im Steigen begriffen.

Die **Wechselkurse** haben im verflossenen Monat sowohl nach unten als nach oben ziemlich variert. Während das französische Agio anfangs August noch 100,60 betrug, ist dasselbe auf ca. 100,40, also um ein volles fünftel Prozent gewichen; ähnlich verhält es sich mit der belgischen Devise, welche ebenfalls ca. 20 Cts. niedriger ist. Deutschland hat zu keinen nennenswerten Kursfluktuationen Anlass gegeben. London Check notierte am 4. August seinen höchsten Stand mit 25,32 ½, um wieder auf 25,28 zu reaktionieren. Umgekehrt hatte es den Anschein, als ob die so lange stagnierenden Wechselkurse auf Oesterreich und Italien sich bessern wollten. Erstere Devise stieg von ca. 104 auf 104,35, Italien, nach mehrfachen Schwankungen nach unten und oben, von 94 bis 94,35 Geld; in beiden Valuten hat jedoch in den letzten Tagen eine neuerdings weichende Tendenz Platz gegriffen.

Nachstehend eine Vergleichung der für uns in Betracht kommenden fremden Discontosätze und Wechselkurse vom 28. August letzten Jahres gegenüber der gleichen Epoche dieses Jahres.

28. August 1899:		*27. August 1900:*	
3 % France	100,42½	3 % France	100,40
3½ % London	25,34¾	4 % London	25,27½
5 % Deutschland	123,90	5 % Deutschland	123,40
5 % Italien	93,35	5 % Italien	94,10
3½ % Belgien	100,20	4 % Belgien	100,23¾
4½ % Amsterdam	209,37½	3½ % Amsterdam	208,62½
4 % Wien	210,15	4½ % Wien	104,25

Die **Effektenmärkte** standen in der ersten Hälfte des Berichtsmonats vollständig unter dem Zeichen der Saison morte; minimes Geschäft bei wenig veränderten, doch eher schwächeren Kursen — so lauteten die Berichte von fast allen Börsen; für die Entfaltung neuer Unternehmungslust fehlte auch jegliches Moment und man hielt angesichts der Wirren in China, sowie des für England unbefriedigenden Verlaufes des südafrikanischen Krieges und der drohenden Geldversteifung meisten Ortes für angezeigt, auf neue Engagements zu verzichten. Mit der Mitte des Monats trat jedoch eine Wendung zum Bessern ein und zwar auf die ganz unerwartet raschen Erfolge der verbündeten Truppen in China, sowie auf die Besserung, die sich in der Situation des amerikanischen Eisenmarktes bemerkbar machte. Immerhin kann von einer allgemeinen Besserung nicht gesprochen werden; sehr fest sprechen sich wohl die Westmärkte aus, insbesondere Paris, wo die Aktien der grossen Banken, besonders aber der Kupferminen-Aktien, wie Rio-Tinto, die rasch von 1376 auf 1490 stiegen, Gegenstand lebhaftester Nachfrage wurden. Dagegen haben die deutschen Märkte der von Paris ausgegangenen Anregung keine Folge geleistet. Einen ungünstigen Einfluss auf den Geschäftsgang musste auch der Umstand ausüben, dass in Deutschland, wie auch in anderen europäischen Staaten, ein entschiedener Rückgang der Hochkonjunktur zahlreicher Industrien sich immer mehr geltend macht, doch wird in dieser Beziehung von verschiedenen Seiten die Meinung — ob mit Recht oder Unrecht — ausgesprochen, dass nach Beendigung des chinesischen und südafrikanischen Krieges die Verhältnisse sich wieder günstiger gestalten dürften.

Patenttaxen der Handelsreisenden. Die bis 31. Juli reichende Fortsetzung des Verzeichnisses der Handelsreisenden, die in diesem Jahre Taxkarten gelöst haben, kann vom eidg. Sekretariat für die Patenttaxen für 10 Rappen und zusammen mit dem ersten Verzeichnis (1. Januar bis 31. März) zu 60 Rappen bezogen werden.

Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Banque de France.

	23 août.	30 août.		23 août.	30 août.
	fr.	fr.		fr.	fr.
Encaisse métallique	3,385,101,578	3,386,322,910	Circulation de billets	3,897,722,105	3,955,656,755
Portefeuille	668,698,930	790,296,335	Comptes cour.	855,367,350	905,976,128

Télégramme du 31 août. L'administration allemande annonce que le câble Emden-Açores-New-York de la Société télégraphique allemande atlantique sera ouvert le 1er septembre au service international. Les taxes à partir d'Europe sont absolument les mêmes que celles qui sont en vigueur par les voies existantes des câbles transatlantiques du nord, la Compagnie prenant à sa charge la différence. L'indication de voie sera „Voie Emden-Açores". Le câble Emden-Valencia sera mis hors de service à partir du 1er septembre.

Annoncen-Pacht: **Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.**

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces: **Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.**

Bürgenstock u. Stanserhorn

870 Meter ü. M. **am Vierwaldstättersee** 1900 Meter ü. M.

mittelst deren Bergbahnen (von den Dampfschiffstationen **Kehrsiten** und **Stansstad**) in kürzester Zeit erreichbar. — Beiderorts grossartige Aussicht, vom Stanserhorn ebenbürtig jener von Rigi und Pilatus. **Empfehlenswerteste, lohnendste und billigste Ausflugsorte**

für Vereine und Gesellschaften.

Bei der Stanserhornbahn Sonntagsbillette Hin- und Rückfahrt à Fr. 5.—. (697)

Das Bureau von

Chr. Tenger, Amtsnotar in Bern

befasst sich mit (1188)

Betreibungs- und Konkurssachen; Nachlassverträgen; An- und Verkauf von Bauterrain, Wohnhäusern, Villen, Hotels und Restaurants, industriellen Etablissementen; Informationen, Vermögens- u. Liegenschaften-Verwaltung.

Vertretung der Annoncen-Expedition **Rudolf Mosse** in **Zürich.**

Inseratenannahme für alle In- und Ausländischen Zeitungen.

Portland-Cementfabrik-Lägern

Ober-Ehrendingen.

Einladung zur ausserordentlichen General-Versammlung

auf

Samstag, den 8. Sept. 1900, vorm. 10 Uhr,

im Zunfthaus zur „Waag" in Zürich.

Traktandum:

Rekonstruktion der Gesellschaft.

Stimmkarten können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis 6. September, mittags 12 Uhr, auf dem Bureau der Gesellschaft, Fraumünsterstrasse 14 III, in Zürich, bezogen werden. (1402)

Zürich, den 31. August 1900.

Der Verwaltungsrat.

Die **echten Amerikaner** eisernen

Heizöfen „**die besten der Welt**" **für grosse Räume,** sind besser, schöner, billiger in der Anschaffung und im Betrieb, als alles, was in Europa bis anher fabriziert wird. **Coke, das billigste Feuermaterial,** oder Anthracit kann verwendet werden. Auch

Kochherde für Coke, Steinkohle oder Holzfeuerung sind vorrätig u. ladet zum Besuch seines Lagers höflich ein

GARLAND STOVES AND RANGES „The World's Best"

(1408) **J. R. Ritter,** Neuquartier, **Zofingen.**

Bilder u. Preise gratis u. franko. — Beste Referenzen.

Lager- und Transport-Fässer

letztere mit oder ohne Thürli,

in sehr gutem Zustande, sind **zu verkaufen** im

(1127) Lagerhaus **Businger & Cie, Luzern.**

Dampfschiffgesellschaft Thuner- u. Brienzersee

Von unsern 4 % Obligationenanleihen der Jahre 1891 und 1892 sind folgende Partialen zu je Fr. 1000 ausgelost worden:

Nr.: **18 105 121 218 220 242 243 293 296 516 586 602 631 633 694 758 981 989 1013 1066 1117 1135 1210 1318**

Diese Partialen werden vom 1. Oktober 1900 hinweg zurückbezahlt:

1. Bei den Herren **Grenus & Cie in Bern.**
2. Auf der **Dampfschiff-Verwaltung** in **Interlaken.**

Deren Verzinsung hört mit dem 30. September 1900 auf.

Interlaken, den 31. August 1900.

(1406) **Dampfschiff-Direktion.**

Schweiz. Kaufmännischer Verein,

Centralbureau für **Stellenvermittlung,** Zürich, Sihlstr. 20.

Verband von **54 kaufmännischen Vereinen.**

Filialen in Basel, Bern, Genf, Lausanne, Luzern, St. Gallen, London und Paris.

Wir empfehlen unsere **kostenfreie Stellenvermittlung** den **Handelshäusern, Kanzleien** und **Verwaltungen** für Verschaffung von **Buchhaltern, Kanzlisten, Korrespondenten, Reisenden, Verkäufern, Lageristen etc. Zahlreiche, tüchtige Bewerber.** Genaue **Information** über jeden einzelnen Kandidaten. Specialbedingungen für Zuweisung von Lehrlingen oder Volontären. (992)

Corti & Cie, Winterthur

Baugeschäft, Dampfsäge, Dampfziegelei.

Ausarbeitung von Projekten und Erstellung von Hoch- und Tiefbauten jeder Art.

Specialität:

Fabrikanlagen, Hochkamine, Kesseleinmauerungen und Feuerungsanlagen. (350)

Buchdruckerei JENT & Cie in Bern. — Imprimerie JENT & Cie à Berne.